KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 18.10.2004
KOM(2004) 674 v konečnom znení

OZNAM KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

o úlohe európskej normalizácie v rámci európskej politiky a právnych predpisov

{SEC(2004) 1251}

OZNAM KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

o úlohe európskej normalizácie v rámci európskej politiky a právnych predpisov

(Text s významom pre EHP)

1. VÝKONNÝ SÚHRN

Normalizácia je integrálnou súčasťou politiky Rady a Komisie, ktorá má priniesť „lepšie predpisy", zvýšiť konkurencieschopnosť podnikov a odstrániť bariéry v obchode na medzinárodnej úrovni. Toto potvrdil Európsky parlament v roku 1999[1] aj Rada v rezolúcii z 28. októbra 1999[2], ako aj v záveroch z 1. marca 2002[3] o úlohe normalizačnej činnosti v Európe. Súčasne **Rada vyzvala Komisiu, aby skontrolovala ciele, rozsah a potreby európskej politiky v normalizácii.** Komisia prijala túto výzvu, analyzovala súčasnú situáciu a určila kľúčové oblasti, v ktorých európsky normalizačný systém a nástroje, ktoré sú k dispozícii, sa môžu a mali by sa zlepšiť. Výsledky tejto analýzy sú obsiahnuté v dvoch dokumentoch. Prvý pozostáva z tohto oznamu a zdôrazňuje narastajúci význam normalizácie v podpore politiky Európskej únie. Druhý dokument, pracovný referát zamestnancov Komisie, ktorý sa zaoberá „výzvami pre európsku normalizáciu", je zameraný na analýzu výzev, pred ktorými stojí európska normalizácia v neprestajne sa meniacej ekonomike a jeho cieľom je poskytnúť odporúčania, ako čo najlepšie na tieto výzvy reagovať.

Revízia ukázala, že súčasný normalizačný systém v Európe, ktorý v podstate zastrešuje smernica 98/34[4], priniesol to, čo sa od neho očakávalo. Európska normalizácia bola úspešná v tom, že sa stala nástrojom na dokončenie jednotného trhu tovarov.

Aj tak však zostal priestor na zlepšovanie, ktorý ovplyvní všetkých účastníkov európskej normalizácie, počnúc samou Európskou Komisiou, Európskymi normalizačnými organizáciami (ESO), národnými orgánmi pre normalizáciu, národnými úradmi, podnikateľskou sférou a končiac mimovládnymi organizáciami, ktoré majú záujem na normalizácii.

– Európska normalizácia **významne prispela k fungovaniu právnych predpisov týkajúcich sa jednotného trhu.** Od roku 1998 sa pripravilo a zaviedlo asi 20 nových právnych aktov a projektov, v ktorých normy zohrávajú podpornú rolu. Konkrétne sa vzťahujú na informačno-telekomunikačné technológie (ICT), životné prostredie a ochranu spotrebiteľa. To je dôvodom domnievať sa, že prostredníctvom nového prístupu **sa využívanie noriem na podporu právnych predpisov môže ďalej rozširovať na nové oblasti európskych právnych predpisov.** Komisia bude v súlade so svojím záväzkom naďalej presadzovať lepšie predpisy a širšie využívanie

---

1 Rezolúcia o správe Komisie Rade a Európskemu parlamentu „Efektívnosť a zodpovednosť v európskom normovaní podľa nového prístupu", Ú. v. ES C 150 z 28. 5. 1999

2 Rezolúcia Rady z 28. októbra 1999 o "Úlohe normalizácie v Európe" (Ú. v. ES C141 z 2000 05-19)

3 Závery Rady o normovaní z 2002-03-01, (Ú. v. ES C66 z 2002-03-15)

4 Smernica 98/ 34 Európskeho parlamentu a Rady, ktorá ustanovuje postup poskytovania informácií v oblastiach technických noriem a nariadení a pravidiel informačných služieb, Ú. v. ES z 21. 7. 1998, zmenená a doplnená smernicou 98/48 Európskeho parlamentu a Rady, Ú. v. ES L 217 z 5. 8. 1998.

noriem na podporu právnych predpisov. Európska normalizácia môže zohrať **významnú úlohu pri zvyšovaní konkurencieschopnosti európskych podnikov.** To znamená, že dobrovoľný európsky normalizačný systém vyvíja činnosť vo všetkých oblastiach, ktoré sú významné pre správne fungovanie vnútorného trhu aj za hranicami jednotného trhu pre tovary, napríklad služby ICT, ochrana spotrebiteľa a životného prostredia.

– V tomto kontexte však musí **európska normalizácia primerane reagovať na potreby trhu**, a najmä na potreby priemyslu. Komisia berie na vedomie kritiku týkajúcu sa účinnosti a rýchlosti procesu prípravy noriem, najmä v tých oblastiach nových technológií ako ICT, kde je potrebný rýchly vývoj normalizácie, aby sa splnili požiadavky rýchlo sa meniacich trhových podmienok. Špecifikácie vypracované priemyselnými fórami zohrávajú čoraz dôležitejšiu úlohu najmä na medzinárodnej úrovni. **Komisia zastáva názor, že existuje obrovský potenciál na zlepšenie účinnosti a efektívnosti európskeho normalizačného systému a jeho mechanizmov, aby sa uspokojili potreby trhu a potreby podnikov za neprestajne sa meniacich podmienok.** Pamätajúc na to, že európska normalizácia je nezávislá a jej hnacím motorom je podnikanie, európske normalizačné organizácie sú prizvané spolu s ostatnými aktérmi, aby si overili, či ich pracovné metódy, postupy a politika dostatočne odzrkadľujú ich potreby v súvislosti s poskytovaním primeranej reakcie na požiadavky súčasného trhu.

– Príspevkom zo strany EÚ, ktorý pridá hodnotu normalizácii v kontexte politiky EÚ, **musí byť inovácia inštitucionálneho rámca,** aby sa zabezpečilo, že normalizácia zohrá efektívne svoju úlohu. To znamená vytvorenie právneho základu na financovanie európskej normalizačnej činnosti a revíziu noriem, ktoré sú súčasťou smernice 98/34, ktorá ustanovuje informačný postup v oblasti noriem a technických predpisov.

– Komisia v spolupráci s európskymi normalizačnými organizáciami bude naďalej podporovať vývoj medzinárodných noriem vhodnými normalizačnými orgánmi a presadzovať ich využívanie. Tam, kde už medzinárodné normy existujú, ich budú, podľa možnosti jednotne, prenášať európske normalizačné organizácie a využívať na základe právnych predpisov Spoločenstva.

– Komisia verí, že **európsky normalizačný systém a jeho výdobytky by mohli byť dokonca ešte viditeľnejšie mimo EÚ** tak, aby predstavovali výhody európskeho harmonizačného modelu najmä pre nových „susedov“ Európskej únie po jej rozšírení. Vo svojom nedávnom ozname o „Európskej politike susedstva“[5] Komisia vyslovene zdôraznila význam hodnotenia konformnosti a normalizácie v tomto kontexte. Ďalej sa zvýšenou spoluprácou vytvorí súčinnosť medzi európskymi normalizačnými organizáciami, ich národnými členmi, Komisiou a členskými štátmi tak, aby sa európska normalizácia zviditeľnila aj mimo[6].

---

5 KOM (2004) 373 v konečnom znení

6 Pozri pracovný referát zamestnancov Komisie o „ výzvach pre európsku normalizáciu“ http://europa.eu.int/comm/enterprise/standards_policy/index.htm (uverejní sa).

2. NOVÉ OBLASTI POLITIKY OTVORENÉ PRE NORMY

2.1 Nové právne predpisy a nové právne iniciatívy

Európska normalizácia sa pri podpore právnych predpisov nového prístupu ukázala byť úspešným a významný nástrojom dobudovania jednotného trhu pre tovary. Rada vo svojich záveroch z 1. marca 2002 o európskej normalizácii tento úspech potvrdila. **Požiadala Komisiu, aby preskúmala, či sa môže podpora poskytnutá európskymi normami európskym právnym predpisom rozšíriť aj mimo právnych predpisov jednotného trhu.**

V tomto kontexte treba zdôrazniť, že „nový prístup" dáva špecifický model právnych predpisov, pomocou ktorého sa môže spojiť verejný záujem (čiže ochrana zdravia verejnosti a bezpečnosť, ochrana spotrebiteľa a životného prostredia) so záujmami súkromného podnikania pri tvorbe noriem podľa relevantného stavu vecí. Umožnilo by to pružnejšie a menej tvrdé formy právnych predpisov v oblastiach, kde by inak musel byť určený každý detail osobitným právnym aktom.

Už vo svojej „Dočasnej správe Rade a Európskemu parlamentu o krokoch podniknutých pri sledovaní rezolúcií týkajúcich sa európskej normalizácie prijatými Radou a Európskym parlamentom v roku 1999" Komisia komentovala svoju činnosť zameranú na rozšírenie využívania noriem na podporu právnych predpisov a politiky[7]. Od ďalšej požiadavky Rady z marca 2002 pokračovať v tomto prístupe a **v kontexte potreby zjednodušiť právne predpisy vzhľadom na rozšírenú Európsku úniu a na navrhnuté činnosti súvisiace s aktualizáciou a so zjednodušením „acquis"[8],** sa dosiahol ďalší pokrok prostredníctvom širokej palety iniciatív v právnych predpisoch a politike Spoločenstva. Tieto oblasti zahŕňajú, v súlade s „lepšou predpisovou politikou" Spoločenstva[9], ICT, služby, dopravu, ochranu spotrebiteľa a životného prostredia.

Preto je rozšírenie využívania noriem v oblasti právnych predpisov Spoločenstva aj za hranicami jednotného trhu nanajvýš želateľné, pričom sa samozrejme zohľadnia špecifiká dotknutých oblastí v súlade s návrhmi Komisie týkajúcimi sa riadenia a lepších predpisov.

2.2 Normalizácia na podporu konkurencieschopnosti priemyslu

Výhody európskej normalizácie siahajú ďalej než po podporu európskych právnych predpisov. Vývoj dobrovoľných noriem môže poskytnúť ďalšiu pridanú hodnotu a zvýšiť konkurencieschopnosť[10]. Normy boli vždy nedeliteľnou súčasťou trhového systému a zohrali kľúčovú rolu pri dosahovaní bohatstva národov. **Normy zvyšujú súťaž a umožňujú nižšie náklady na produkciu a predaj, čím prospievajú ekonomike ako celku.** Normy fungujú tak že, redukujú rozdielnosť, zabezpečujú interoperabilitu, udržujú kvalitu a poskytujú informácie. Nedávno realizovaná štúdia vydaná jedným z najväčších normalizačných orgánov

---

7 viac podrobností uvádza KOM (2001) 527 v konečnom znení, s. 9 nasl.

8 KOM (2003) 71.

9 Správa Komisie o európskom riadení, december 2002, KOM (2002) 705 v konečnom znení. V dôsledku lepšej regulačnej politiky sa Komisia zaviazala systematickejšie vykonávať hodnotenie dopadu významných legislatívnych projektov. V tomto kontexte sa musia zvážiť alternatívy a čo najmenej tvrdé riešenie. Dobrovoľné normy sú jedným z prostriedkov.

10 Napríklad podľa štúdie vydanej rakúskym orgánom pre normy ON ("Der Nutzen der Normung für Unternehmen und Volkswirtschaft", s. 20) bol v Rakúsku prínos normalizácie 1,74 miliardy eur, kým náklady boli 43 miliónov eur. Čiže prínos bol 40-krát vyšší ako náklady.

potvrdila, že normalizácia v Európe pridáva asi 1 % hodnoty hrubému domácemu produktu[11]. Zdôraznilo sa aj, že pridaná hodnota vytváraná normalizáciou je aspoň taká významná ako hodnota vytváraná patentmi. To potvrdzuje, prečo je normalizácia taká dôležitá pre európsku politiku. **Komisia** si uvedomuje tieto skutočnosti a v dôsledku toho **zahrnula používanie noriem do rôznych dokumentov súvisiacich s jej politikou.**

2.2.1 Zlepšovanie vnútorného trhu s tovarmi a službami

Komisia vo svojej **stratégii vnútorného trhu na roky 2003 - 2006**[12] pripravila plán s desiatimi bodmi, ktorý má zlepšiť vnútorný trh. Medzi konkrétnymi prioritami je **zlepšenie voľného pohybu služieb a uvedenie voľného pohybu služieb do praxe.**

Sektory služieb (napr. podnikateľské služby, doprava, energetika, telekomunikácie, turistický ruch a sektor voľného času tvoria veľké percento celkovej zamestnanosti (70 % celkovej zamestnanosti je na v trhových službách)[13] trhovej ekonomiky Európskej únie. Avšak **prístupnosť dobrovoľných noriem v oblasti služieb veľmi zaostáva za hospodárskym významom a potenciálom tejto oblasti[14].** Európske normy sa všeobecne uznávajú ako jedno z opatrení, ktoré podporí vnútorný trh Európskej únie so službami a posilní konkurencieschopnosť. Podľa toho Komisia požiadala európske normalizačné orgány, aby spolu so zainteresovanými aktérmi vypracovali program identifikácie prioritných oblastí pre európsku normalizáciu a aby začali dynamický proces zostavovania noriem na európskej úrovni.

Okrem toho Komisia s ľútosťou konštatuje, že napriek existencii pozoruhodnej série noriem, certifikačný systém a národné značky kvality sú ešte vždy rôzne. Výrobcovia, ktorí si želajú umiestniť ich výrobky na trhu Európskej únie sa preto cítia zaviazaní dokázať prijateľnosť ich výrobkov tým, že im zabezpečujú značku relevantnej národnej certifikácie. Ak by sa mohlo spoľahnúť na spoločný európsky systém značiek, ktorý by poskytol dobrovoľný základ pre plnenie dobrovoľných noriem, znamenalo by to obrovský krok vpred. **Európske normalizačné organizácie, ich národní členovia, členské štáty a ostatní účastníci by mali spolu hľadať riešenia ako zlepšiť prístup v tejto oblasti.**

2.2.2 Inovácia

Normy zohrávajú dôležitú úlohy aj v inovácii, pretože ovplyvňujú podnikateľské investičné rozhodnutia o rozvoji a výskume. Ako zdroj najaktuálnejších technický vedomostí rozširujú vedomostnú základňu hospodárstva a môžu harmonicky integrovať nové technické a výskumné výsledky do plánovacích a rozvojových procesov nových výrobkov a služieb Normy ako trhový nástroj pomáhajú podnikaniu vytvárať spoločný obchodný jazyk. **GSM ("Global System for Mobile Communications" alebo Globálny systém mobilnej komunikácie) je výborným príkladom, ktorý** vytvoril medzinárodný trh pre mobilnú komunikáciu a je hnacou silou rozvoja mnohých mobilných aplikácií. Okrem toho pre **novú satelitnú navigačnú infraštruktúru „Galileo"**, európske a medzinárodné normy poskytujú

---

11 Ekonomický prínos normalizácie, uverejnil DIN (Nemecký ústav pre normalizáciu) 2000 ISBN 3-410-1486- 4.

12 Oznámenie Komisie: Stratégia vnútorného trhu - Priority 2003 – 2006, KOM (2003) 238 v konečnom znení

13 Trhové služby zahŕňajú všetky služby okrem služieb verejných úradov

14 V tomto kontexte pozri Normy v sektore služieb, Výskum systémov a inovácie, Ústav Fraunhofer, apríl 2003, s. 1, 2.

podporu podobným spôsobom nie len pri jej implementácii, ale aj pri využití vo veľkej škále aplikácií. Hladký vstup prostriedkov a služieb Galilea na globálny trh závisí na čo najširšom prijatí súvisiacich noriem. Paranormalizačný výskum (výskum, ktorý poskytuje vedeckú základňu pre normy) prispieva k podnikateľskému prostrediu a nabáda k investíciám do výskumu a rozvoja a inovácie. Je preto dôležité posilniť väzbu medzi výskumnou činnosťou a normalizáciou s cieľom dosiahnuť optimálne výhody z normalizačnej činnosti.

2.2.3 Normalizácia a ICT/IT

Normy môžu pomôcť vytvoriť a zabezpečiť interoperabilitu a tým zabrániť rozdrobeniu trhu. To je zvlášť dôležité pre rýchlo sa vyvíjajúce trhy s neprestajne sa meniacou technikou najmä v oblasti informačno-komunikačných technológii. Tento trh sa za posledné desaťročie zásadne a permanentne menil. Liberalizácia tohto trhu priniesla medzi sektory súťaž, a tým heterogénny vývoj technológií nahradil monolitický svet, ktorý tu existoval v minulosti.

Došlo k významnému posunu od hardvéru k softvéru. To znamená posun od tradičných foriem normalizácie k produktom s krátkodobými vývojovými a exploatačnými cyklami. Vytvára to paralelné cesty k normám, ktorými sa dosahujú ciele interoperability, čo je kľúčovou požiadavkou, ak sa chceme vyhnúť rozdrobeniu trhu a vyžaduje urýchlenie tvorby noriem a podporu nových produktov. Okrem toho telekomunikácie a počítačové technológie sa zbiehajú a trhy vedú k novým štruktúram a partnerstvám globálneho priemyslu. Výsledkom toho je, že konzorciá a fóra zohrávajú čoraz významnejšiu úloh pri vývoji noriem, pričom tlačia na úlohu a štruktúru európskych normalizačných organizácií, ako aj na zásahy verejných úradov na úrovni Európskej únie. Normalizácia v podpore právnych predpisov v sektore telekomunikácií a počítačovej techniky by sa mala zrevidovať.

Európska politika normalizácie a európske normalizačné organizácie by mali vziať tento fakt na vedomie a prehodnotiť svoju politiku, procesy a organizačné štruktúry v spolupráci so všetkými účastníkmi a najmä priemyslom s cieľom poskytnúť primeranú reakciu na zmenené požiadavky trhu.

2.3 Normalizácia pri podpore potrieb spoločnosti

2.3.1 Životné prostredie

Komisia vo svojej správe o **Politike integrovaného produktu**[15], zdôraznila, že **normy majú vysoký potenciál podpory trvalo udržateľného vývoja**, ktorý zahŕňa spoločenské aj environmentálne aspekty. Uvádza normy, ako jeden z nástrojov, ktorých skvalitnenie by mohlo prispieť k vytvoreniu rámca kontinuálneho environmentálneho zlepšovania produktov počas ich celého životného cyklu. Tvorcom noriem sa teraz poskytuje podpora, aby venovali viac pozornosti životnému prostrediu. V súvislosti s tým je kľúčovým odkazom Komisie v jej nedávnej **správe o „Integrácii environmentálnych aspektov do normalizácie“**[16] výrazné povzbudenie pre všetkých účastníkov normalizačnej činnosti, aby podnikli trvalo udržateľné kroky namierené na integrovaný ochranu životného prostredia do normalizačného procesu[17].

---

15 KOM (2003) 302

16 KOM (2004) 130 v konečnom znení z 25. februára 2004.

17 Praktickým dôsledkom bolo, že Komisia poskytla mandát na programovanie normalizačnej práce v oblasti ekoprojektovania výrobkov, ktoré využívajú energiu; tento mandát prijali Európske organizácie pre normalizáciu a práca sa čoskoro začne

2.3.2 Prístup pre všetkých

Normy sú významným nástrojom pre zahrnutie celej spoločnosti a ekonomiky. **Spoločnosti Európy starnú**. V dôsledku toho narastá trh tovarov a služieb, ktoré uspokojujú požiadavky postihnutých a starších ľudí. **Normalizácia má potenciál, ktorý môže reagovať na túto výzvu** a dláždiť cestu k zavedeniu inovačných technológií, ktoré zabezpečia prístup pre všetkých. Ale toto vyžaduje silný záväzok všetkých účastníkov procesu.

2.3.3 Bezpečnosť

Normalizačná činnosť by mala zohrať významnú rolu aj v kontexte politiky súvisiacej s bezpečnosťou a bojom proti terorizmu a v predchádzaní kriminality pri ochrane občanov, infraštruktúry a služieb, ktoré sú potenciálnymi terčmi.

3. GLOBÁLNA DIMENZIA NORMALIZAČNEJ ČINNOSTI

Hlavné medzinárodné záväzky Európskej únie v tejto oblasti sú vyjadrené prostredníctvom Dohody o technických prekážkach v obchode Svetovej obchodnej organizácie. Táto dohoda vyžaduje od tých, ktorí ju podpísali, okrem iného, aby vyvinuli a implementovali technické predpisy a medzinárodné normy nediskriminačným spôsobom, a bez toho, aby vytvorili zbytočné prekážky v obchode. Odporúča aj obracať sa na medzinárodné normy vždy, keď to bude možné, pri návrhoch technických predpisov.

Komisia v spolupráce s európskymi normalizačnými organizáciami presadzuje využívanie medzinárodných noriem. V tomto zmysle sa zúčastňuje v podnikateľských dialógoch, ako je TABD[18] a MEBF[19], poskytuje podporu dohodám o spolupráci a partnerstve medzi európskymi a medzinárodným normalizačnými organizáciami, presadzuje predpisové modely, ktoré sú citlivé na normy, ako je Hospodárska komisia Spojených národov pre Európu (UN/ECE) a ponúka technickú pomoc. **Tieto kroky majú za cieľ umožniť prístup európskeho priemyslu na trh a posilniť jeho konkurencieschopnosť.**

V snahe dosiahnuť tieto ciele a dokázať účinnosť európskeho systému **Spoločenstvo potrebuje silný normalizačný systém vrátane dostatočnej infraštruktúry na európskej úrovni,** ktorý je schopný zabezpečiť, že medzinárodné normy transponované na európske normy na podporu politiky Spoločenstva budú aj v súlade s touto politikou. Rôznorodý systém založený na mnohých konkurenčných národných normách by túto úlohu nezvládol. **Preto sa žiada od členských štátov, ich národných normalizačných orgánov a ostatných účastníkov tohto procesu, aby podporovali silný a zosúladený európsky normalizačný systém. Súčasne je potrebné, aby sa európsky priemysel a ostatné zúčastnené strany plne angažovali v európskej normalizačnej činnosti tak, aby sa stali hnacou silou na úrovni medzinárodnej normalizácie.**

---

[18] Transatlantický obchodný dialóg

[19] Európske obchodné fórum Mercosur

4. ODPORÚČANIA PRE ĎALŠIE KROKY

Konzultácie s členskými štátmi a ostatnými účastníkmi normalizácie potvrdili názory Komisie, ktoré sa týkajú politiky normalizácie. Potvrdili aj, že je potreba zlepšenia, ktoré vyžaduje celú sériu ďalších činnosti, **podrobnejšie vysvetľuje pracovný dokument zamestnancov Komisie o „výzvach pre európsku normalizáciu“**. Komisia bude realizovať odporúčania krokov načrtnuté nižšie. Ďalej vyzýva európske normalizačné organizácie, aby tieto kroky uskutočnili v oblastiach ich kompetencie. Implementácia týchto odporúčaní môže viesť k ďalším krokom, ktoré stanoví Akčný plán vypracovaný Komisiou v spolupráci s členskými štátmi a ostatnými účastníkmi.

Odporúčané kroky sú:

4.1. Pokračovať v presadzovaní širšieho využívania európskej normalizácie v európskej politike a právnych predpisoch.

– Komisia je presvedčená, že rozšírenie používania noriem na podporu európskych právnych predpisov a politiky v oblastiach mimo jednotného trhu pre tovary bolo úspešné. Komisia sa zaviazala pokračovať v tomto prístupe a podporovať rozšírené používanie noriem v jej politike.

– V tomto kontexte je dôležité rozšíriť vedomosti tých, ktorí rozhodujú v členských štátoch o výhodách európskej normalizácie na podporu právnych predpisov a politiky Spoločenstva.

4.2. Zlepšiť účinnosť, súlad a viditeľnosť európskej normalizácie a jej inštitucionálneho rámca

– Účinnosť: Pre európske normy má zásadný význam, aby sa vyvinuli v prijateľnom čase. Európske normalizačné organizácie musia naďalej zlepšovať svoju efektivitu aby mohli správne reagovať na potreby priemyslu a tvorcov predpisov. To znamená aj prístupnosť postupov, ktorými konzorciá môžu lepšie zapadnúť do európskych normalizačných organizácií. Tieto musia plne využiť potenciál na zlepšenie ich spolupráce a posilniť mechanizmy tejto spolupráce pre všetky subjekty, ktoré majú spoločné záujmy.

– Informačno-telekomunikačné technológie: Komisia sa spolu s členskými štátmi a tretími stranami bude usilovať začať strategickú revíziu, aby sa zistilo, ako všetky strany zúčastnené na normalizácii môžu zosúladiť svoje výzvy pri reakcii na potreby spoločnosti a trhu, a tak poskytnúť účinne vypracované špecifikácie pre sektor informačných technológií.

– Efektívna účasť všetkých zainteresovaných (mimovládne organizácie, životné prostredie, spotrebitelia, malé a stredné podnikanie, úrady, predstavitelia podnikateľov v súlade s duchom dohody TBT) ešte nie je dostatočne zaručená ani na úrovni európskych normalizačných organizácií, ani v členských štátoch. Tu je potrebné zlepšenie. Musíme tiež zvýšiť úsilie, aby bola európska normalizácia uznaná podnikateľmi ako strategický nástroj konkurencieschopnosti a jednotného uplatňovania technických právnych predpisov na vnútornom trhu. V tomto ohľade sa musí aktivovať angažovanosť všetkých.

– Posilnenie inštitucionálneho rámca: Inštitucionálny rámec sa musí zreformovať, aby zabezpečil, že normalizácia zohrá svoju úlohu efektívne. To znamená vytvorenie právnej základne pre financovanie Európskej normalizácie a revíziu noriem, ktoré sú súčasťou smernice 98/34, ustanovením informačného postupu v oblasti noriem a technických predpisov.

– Finančná životaschopnosť európskej normalizácie Financovanie európskej normalizácie sa musí v zásade zakladať na príspevkoch zainteresovaných strán. Pri zohľadnení úlohy, ktorú európska normalizácia zohráva v podpore európskej politiky sa Komisia podujíma spolufinancovať európske normalizačné činnosti a európske infraštruktúry. Členské štáty preberajú spoluzodpovednosť v súvislosti s finančnou životaschopnosťou európskeho normalizačného systému. Financovanie centrálnej infraštruktúry CEN/CENELEC, ktoré zatiaľ závisí výlučne na príspevkoch Európskej únie a ročných príspevkoch národných normalizačných orgánov sa musí zrevidovať tak, aby sa získala širšia základňa. Udržiavanie silných centralizovaných infraštruktúr, ktoré zastupujú európske záujme je hlavnou úlohou. Komisia predloží právny návrh, ktorý bude upravovať právny základ finančnej podpory európskej normalizácie s odkazom na všetky tieto činnosti a potreby ako nástroj, ktorý bude slúžiť európskej politike.

4.3 Európska normalizácia a výzva globalizácie

– Komisia bude naďalej presadzovať medzinárodné normy navrhnuté medzinárodnými normalizačným orgánmi (ISO, IEC, ITU) a podporovať ich prenos v rámci Európskej únie.

– Ak sa vyvinú a transponujú medzinárodné normy do európskych noriem na podporu európskej politiky, európske normalizačné organizácie musia zabezpečiť, aby boli tieto normy v súlade s cieľmi politiky Európskej únie.

– Úloha európskej normalizačnej činnosti v medzinárodnom kontexte a viditeľnosti jej výdobytkov pri podpore prístupu k trhu a konkurencieschopnosti sa musí posilniť. Dôležité bude presadiť, aby európsky priemysel a zúčastnené strany dodržali svoje záväzky voči európskej normalizácii ako hnacej sily medzinárodnej normalizácie. Bude tiež vhodné potvrdiť záväzok členských štátov (s výhľadom na rozšírenie Únie) voči európskej normalizácii. Bude potrebné povzbudiť európske normalizačné organizácie a účastníkov, aby podnikli konkrétne kroky k zviditeľneniu.